

	BİYOÇEŞİTLİLİK YÖNETİM DOSYASI	Doküman	: SYS-BYD-2025
		Rev. No	: 00
		Rev. Tarihi	: 01.02.2023
		Sayfa No	: 1 / 2

Ek – 1 : BİYOÇEŞİTLİLİK BİLGİLENDİRME BROŞÜRÜ / BIODIVERSITY INFORMATION BROCHURE / BROSCHÜRE ZUR BIODIVERSITÄT

Doğayı Koruyalım 🌿

TR: Sevgili Misafirlerimiz, otelimiz bulunduğu bölgenin eşsiz doğal yaşamını ve biyolojik çeşitliliğini korumak için çalışmalar yürütmektedir. Sizlerin desteğiyle bu süreci daha güçlü kılabiliriz.

EN: Dear Guests, our hotel is committed to preserving the unique biodiversity and natural life of our region. With your support, we can make this effort stronger.

DE: Liebe Gäste, unser Hotel setzt sich für den Schutz der einzigartigen Biodiversität und Natur unserer Region ein. Mit Ihrer Unterstützung können wir diese Bemühungen verstärken.

Yerel Doğal Alanlar / Local Natural Areas / Lokale Naturräume

- **TR:** Side Antik Kenti, Manavgat Şelalesi, Köprülü Kanyon Milli Parkı.
- **EN:** Side Ancient City, Manavgat Waterfall, Köprülü Canyon National Park.
- **DE:** Antike Stadt Side, Manavgat-Wasserfall, Köprülü-Canyon-Nationalpark.

Sizin Katkınızla Daha Güçlü 🌍 / Stronger with Your Contribution / Stärker mit Ihrem Beitrag

- **TR:** Çöp bırakmayın, geri dönüşüm kutularını kullanın. Koruma altındaki hayvanlara dokunmayın. Gürültüyü en aza indirin. Yerel ürünleri tercih edin.
- **EN:** Do not leave litter, use recycling bins. Do not disturb protected animals. Minimize noise. Support local products.
- **DE:** Lassen Sie keinen Müll zurück, nutzen Sie Recyclingbehälter. Berühren Sie keine geschützten Tiere. Minimieren Sie Lärm. Unterstützen Sie lokale Produkte.

Doğal Alan Ziyaretlerinde "Uygun Davranış Rehberi"

TR: Doğal alanlarda sessiz olunuz, çöplerinizi yanınıza alınız, bitkilere ve hayvanlara zarar vermeyiniz. Belirlenmiş yürüyüş yollarını kullanınız.

EN: Remain quiet in natural areas, take your waste with you, do not harm plants or animals. Always stay on designated walking paths.

Hazırlayan

Kontrol Eden

Onaylayan

KALİTE&EĞİTİM MÜDÜRÜ

GENEL MÜDÜR YARDIMCISI

GENEL MÜDÜR

	BİYOÇEŞİTLİLİK YÖNETİM DOSYASI	Doküman	: SYS-BYD-2025
		Rev. No	: 00
		Rev. Tarihi	: 01.02.2023
		Sayfa No	: 2 / 2

DE: Bleiben Sie in Naturgebieten leise, nehmen Sie Ihren Abfall mit, fügen Sie Pflanzen und Tieren keinen Schaden zu. Benutzen Sie ausschließlich die ausgewiesenen Wege.

Otelimizin Çalışmaları / Our Hotel's Initiatives / Unsere Hotelinitiativen

- **TR:** TEMA Vakfı'na her yıl 100 fidan bağıışı, kaplumbağa koruma projeleri, endemik bitki kullanımı, organik gübre uygulaması.
- **EN:** Annual donation of 100 saplings to TEMA Foundation, participation in turtle conservation, use of endemic plants, organic fertilizer application.
- **DE:** Jährliche Spende von 100 Setzlingen an die TEMA-Stiftung, Teilnahme am Schutz der Meeresschildkröten, Nutzung endemischer Pflanzen, Einsatz organischer Düngemittel.

QR Kod ile Daha Fazlası / Learn More via QR Code / Mehr erfahren über QR-Code

- **TR:** QR kod ile projelerimizi inceleyebilir, sertifikalarımıza ulaşabilirsiniz.
- **EN:** Use the QR code to learn more about our projects and view our certificates.
- **DE:** Scannen Sie den QR-Code, um mehr über unsere Projekte zu erfahren und Zertifikate einzusehen.

Mesajımız / Our Message / Unsere Botschaft

- **TR:** "Doğayı korumak, geleceği korumaktır. Katkınız için teşekkür ederiz."
- **EN:** "Protecting nature means protecting the future. Thank you for your contribution."
- **DE:** "Die Natur zu schützen bedeutet, die Zukunft zu schützen. Vielen Dank für Ihren Beitrag."

Hazırlayan

Kontrol Eden

Onaylayan

KALİTE&EĞİTİM MÜDÜRÜ

GENEL MÜDÜR YARDIMCISI

GENEL MÜDÜR